

MANUEL D'INSTRUCTION
Q&Q SALES DEPARTMENT
GLOBAL MARKETING DIVISION
CITIZEN WATCH CO., LTD.

BOUTONS

Batterie: CR2025 +SR626SW

Règlement des temps

LUMINEUX

Mode de chronométrage Affichage de contre-jour 3 secondes

SÉLECTION MODE

Mode de chronométrage
Mode de chronomètre
Mode de décomptage
Mode de alarm
Mode duel des temps
Mode de anniversaire
(Mode de chronométrage)

ALARM

Mode de alarm Alert & Alarm 1-5
Mode de alarm Alert ouvert/ferme
Mode de alarm Alarm 1-5 ouvert/ferme
Mode de alarm
Règlement de l'heure
Ajustement de l'heure (Mode de alarm)
Règlement de minute Ajustement de minute

a CHRONOMETRAGE

Mode de chronométrage 12/24Heure Format

Mode de chronométrage
Règlement de seconds
Ajustement de seconds
Règlement de l'heure
Ajustement de l'heure
Règlement de minute
Ajustement de minute
Règlement de l'année
Ajustement de l'année
Ajustement de mois
Ajustement de mois
Règlement de date
Ajustement de date
(Mode de chronométrage)

b CHRONOMETRE

Temps de un cercle
Mode de chronomètre Remis
Commence Arrêt
Temps fendu
Mode de chronomètre
Commence
Diviser Remis
Continuer Arrêt

c DECOMPTAGE

Mode de décomptage Mode de décomptage)
Règlement de l'heure Ajustement de seconds
Ajustement de l'heure Règlement de seconds
Règlement de minute Ajustement de minute
Mode de décomptage
Commence
Arrêt

e DUEL DES TEMPS

Mode duel des temps
Règlement de l'heure
Ajustement de l'heure
Règlement de minute
Ajustement Minutes
(Mode duel des temps)

f PACER

Mode de pacer Ajustement de tempo
Ajustement de tempo Ajustement de tempo
Ajustement de tempo Ajustement de tempo
Ajustement de tempo Ajustement de tempo
Mode de pacer
Commence Arrêt

КНОПКИ

Для жестики. Мессе & Оксисими
Сбросить. Мессе & Оксисими
Модель. Мессе & Оксисими
Час. Секунда
Минута
Секунда
Минута
Час
Батарея: CR2025 +SR626SW

ВЫБОР МОДЕЛИ

Модель хронометрирования
Модель секундомера
Модель обратного счета времени
Модель отсчета времени
Модель двойного времени
Модель хронометрирования

a ХРОНОМЕТРИРОВАНИЕ

Модель хронометрирования 12/24 часовый формат

Модель хронометрирования
2S
Установка секундомера
Настройка секундомера
Установка часа
настройка часа
Установка минуты
настройка минут
Установка года
настройка года
Установка месяца
настройка месяца
Установка даты
настройка даты
Модель хронометрирования

b СЕКУНДОМЕР

Премия на один оборот
Модель секундомера Сброс
Начало Стоп
Разделение сегмента времени
Модель секундомера
Начало Стоп
Разделение сегмента времени
Продолжение Стоп

с ОБРАТНЫЙ СЧЕТ ВРЕМЕНИ

Модель обратного счета времени
Модель обратного счета времени
Установка часа Настройка часов/минут
Установка минуты Настройка минут
Установка года Настройка года
Установка месяца Настройка месяцев
Установка даты Настройка даты
Стоп

MANUALE D'ISTRUZIONI
Q&Q SALES DEPARTMENT
GLOBAL MARKETING DIVISION
CITIZEN WATCH CO., LTD.

TASTI

Giorno della settimana. Mese & Date
[Reset] [Start/Stop]
[Modalità] [Luce]
Ora. Secondi
Processi verbale
Batteria: CR2025 +SR626SW

ADJUST MAN

Retroilluminazione

Modalità di cronometraggio Retroilluminazione isplay 3 secondi

MODALITÀ DI SELEZIONE

Modalità di cronometraggio
Modalità Cronometro
Conteggio alla modalità
Allarme modalità
Tempo in modalità Dual
Completamento modalità
(Modalità di cronometraggio)

a Cronometraggio

Modalità di cronometraggio 12/24H formato

Modalità di cronometraggio
2S
Secondi impostazione
Regolare secondo
Ora impostazione
Regolare ore
PV impostazione
Regolare il processo verbale
Anno impostazione
Regolare anni
Mese impostazione
Regolare mesi
Data impostazione
Regolare la data
(Modalità di cronometraggio)

b CRONOMETRO

Un tempo sul giro
Modalità Cronometro Reset
Inizio Fermare
Spalato tempo
Modalità Cronometro
Inizio
Dividere Reset
Continua Fermare

c COUNTDOWN

Conteggio alla modalità (Conteggio alla modalità)
Ora impostazione Regolare secondo
Regolare ore Secondi impostazione
PV impostazione Regolare il processo verbale
Conteggio alla modalità
Inizio
Fermare
(tempo modalità)

d ALLARME

Allarme modalità Chime, Alarm 1-5
Chime on/off Chime
Allarme on/off, Allarme 1-5
Allarme modalità
Ora impostazione
Regolare ore (Allarme modalità)
PV impostazione Regolare Minute

e DUALTIME

Tempo in modalità Dual
Ora impostazione
Regolare ore
PV impostazione
Regolare il processo verbale
(Tempo in modalità Dual)

按鍵功能

星期 月日期
[設定] [運行]
[模式] [冷光]
小時 分鐘
秒鐘
電池: CR2025 +SR626SW

模式選擇

時間模式
跳錶模式
倒計時模式
鬧鐘模式
第二時間模式
前錶模式
(時間模式)

鬧鐘

鬧鐘模式 整點鬧鐘1-5
整點 鬧鐘整點時
鬧鐘 鬧鐘鬧鐘1-5
鬧鐘模式
小時設置
鬧鐘小時 (鬧鐘模式)
分鐘設置 鬧鐘分鐘

時間

時間模式 12/24H 時間

時間模式
2S
秒鐘設置
調整秒鐘
小時設置
調整小時
分鐘設置
調整分鐘
年份設置
調整年份
月份設置
調整月份
日期設置
調整日期
(時間模式)

第二時間

第二時間模式
小時設置
調整小時
分鐘設置
調整分鐘
4:58
調整分鐘

跳錶

跳錶模式 歸零
開始 停止
分段計時
跳錶模式
開始 停止
分段
歸零 停止

倒計時

倒計時模式 (倒計時模式)
跳錶模式
小時設置 調整小時
分鐘設置 調整分鐘
倒計時模式
開始 停止
倒計時
開始 停止

節拍器

節拍器模式 調整節拍
調整節拍 調整節拍
調整節拍 調整節拍
調整節拍 調整節拍
調整節拍 調整節拍
調整節拍 調整節拍
調整節拍 調整節拍
調整節拍 調整節拍
開始 停止